

## 中国のアラビア語墓碑が語ること —— ディアスポラ・アイデンティティの考古学 ——

向 正 樹

13～14世紀、ユーラシア大陸が交易によってひろく結びつけられ、西方よりキリスト教徒・ムスリムその他の様々な文化背景をもつ使者・商人・宗教者らが中国を訪れたことが、各種の文献に記されている。そしてそののち15世紀にかけての時期、ユーラシアの交易構造が変遷するにともない、海上交易の主要な担い手であったムスリムの移動・拡散が、南シナ海～東南アジア海域においてみられ、東南アジアのイスラム化をもたらした。このようなムスリム・ディアスポラの痕跡を探る手がかりとして、当該地域から出土したイスラム碑文に着目したい。

### What Arabic Inscriptions from China Tell Us —— The Archaeology of Diasporic Identity? ——

Arabic inscriptions carved on Islamic tombstones excavated from the coastal areas of China and Southeast Asia are valuable evidence of the interregional ties between diasporic Muslim communities from the 13th to 15th centuries. Early research was initiated by Western scholars in the late 19th century, followed by collaborations between scholars from various disciplines and countries, including Claude Guillot and Ludvik Kalus, who were unique for first developing a thesaurus of Islamic inscriptions (*The-saurus d'épigraphie islamique*—now available online). This article mainly analyzes three typical Islamic formulas found on Arabic tombstones in China and compares them with those of other regions, relying in part on data from the *Thesaurus*.